

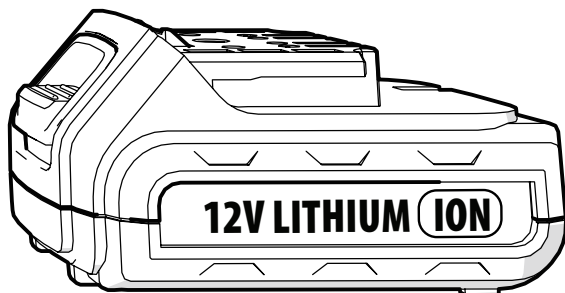
DEXTER



BATTERY FOR ML-CD92-120S

MODLE NO:E120

- RU Инструкция по технике безопасности и правовые аспекты
- KZ Қауіпсіздік және құқықтық басшылық
- EN Legal & Safety Instructions



EAN CODE: 3276000633662



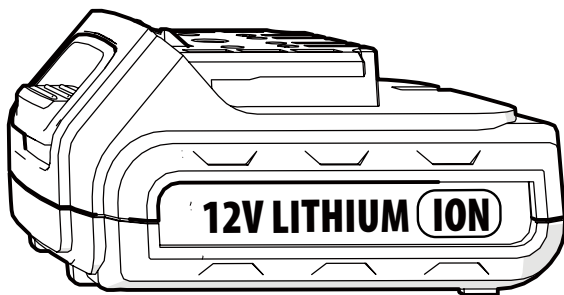
Перевод оригинала инструкции / Түпнұсқа нұсқаулардың аудармасы / Original Instructions

2019/02

DEXTER



Аккумулятор LI-ION 1.5A/ч
для дрели ML-CD92-120S



EAN CODE: 3276000633662

RU Руководство по технике безопасности и правовым нормам

Чжэцзян Минлэй Тулз Индастри Ко., Лтд.

Адрес изготовителя: № 188, Иньдун Норт Роуд, Иньчжоу Биньхай Инвестмент энд
Бизнес Инкубэйшн, Нинбо Сити, Чжэцзян Провинс, Китай

Лицо уполномоченное принимать претензии по качеству товара: ООО «Леруа Мерлен
Восток»- 141031, Московская обл. г. Мытищи, Осташковское ш. 1, РФ.

Сделано в Китае 06/2019

Срок службы (г): 4 года

Копию сертификата соответствия или декларации о соответствии на данный товар можно
получить на информационной стойке любого из магазинов Леруа Мерлен Восток.

дата публикации инструкции: 02/2019

E120

Назначение

Батарея предназначена для подачи питания на аккумуляторную дрель. Она не может быть использована для других целей, выходящих за рамки описанной области применения. Перед использованием батареи внимательно прочитайте эту инструкцию, особенно правила безопасности, которые помогут обеспечить правильную работу вашей батареи.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ



Не выбрасывайте аккумуляторы. Сдавайте отработанные аккумуляторы в пункты сбора и переработки.



Предупреждение. Чтобы уменьшить риск получения травмы, необходимо ознакомиться с руководством пользователя.



Не бросайте аккумуляторы в огонь.



Не бросайте аккумуляторы в воду.



Не используйте и не храните аккумулятор при температуре выше 45 °C.



Предупреждение!



Переработка упаковочных материалов снижает потребность в мусорных свалках и производстве нового сырья.
Повторное использование вторичного сырья снижает уровень загрязнения окружающей среды. Сдавайте упаковочные материалы на переработку там, где это доступно.

СОДЕРЖАНИЕ

1. ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
3. АНАЛИЗ НЕИСПРАВНОСТЕЙ
4. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
5. ГАРАНТИЯ
6. ИЗОБРАЖЕНИЕ В РАЗОБРАННОМ ВИДЕ И СПИСОК ЧАСТЕЙ УСТРОЙСТВА

1. ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Инструкции по технике безопасности для литий-ионного аккумулятора

- 1) Личная безопасность
 - a) Не разбирайте, не открывайте и не вскрывайте аккумулятор.
 - b) Не подвергайте аккумулятор воздействию тепла или огня. Не храните в местах попадания прямых солнечных лучей.
 - c) Не допускайте короткого замыкания контактов аккумулятора. Не допускайте беспорядочного хранения аккумуляторов в коробке или ящике, где может произойти короткое замыкание между несколькими аккумуляторами или между аккумулятором и другим металлическим предметом.
 - d) Не извлекайте аккумулятор из оригинальной упаковки, пока не потребуете его использовать.
 - e) Не подвергайте аккумулятор механическим ударам.
 - f) В случае протечки аккумуляторной батареи не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. Если жидкость попала на тело, промойте пораженный участок большим количеством воды и обратитесь к врачу.
 - g) Не используйте зарядные устройства, которые не предназначены для эксплуатации с данным инструментом.
 - h) Соблюдайте полярность, обозначенную знаками (+) и (-) на аккумуляторе и устройстве.
 - i) Не используйте аккумулятор, не предназначенный для эксплуатации с данным устройством.
 - j) Не используйте в одном устройстве аккумуляторы различных изготовителей, емкостей, размеров и типов.
 - k) Храните аккумулятор в недоступном для детей месте.
 - l) В случае проглатывания электролита или аккумулятора немедленно обратитесь к врачу.
 - m) Всегда покупайте только подходящие для устройства аккумуляторы.
 - n) Следите за тем, чтобы аккумулятор всегда был сухим и чистым.
 - o) В случае загрязнения протрите клеммы аккумулятора чистой сухой тканью.
 - p) Аккумуляторы необходимо заряжать перед использованием. Всегда используйте подходящее зарядное устройство и соблюдайте инструкции производителя оборудования или руководства по правильной зарядке.
 - q) Не оставляйте аккумулятор в зарядном устройстве на длительное время, если он не используется.
 - r) После длительного периода хранения необходимо несколько раз зарядить и разрядить аккумулятор для получения максимальной производительности.

- с) Аккумуляторы работают с лучшей производительностью при нормальной комнатной температуре ($20\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 5\text{ }^{\circ}\text{C}$).
- т) Сохраните это руководство для дальнейшего использования.
- у) Используйте аккумулятор только по прямому назначению.
- в) При возможности извлекайте аккумулятор из устройства, если оно не используется.
- w) Утилизируйте надлежащим образом.

2. Использование и обслуживание аккумулятора

- а) Заряжайте аккумулятор только с помощью зарядного устройства, указанного изготовителем.
 - б) Используйте аккумулятор только с предназначенными для этого электроинструментами, в противном случае это может привести к травмам и возгоранию.
 - в) Когда аккумулятор не используется, храните его отдельно от металлических предметов — канцелярских скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов и др. — они могут соединить контакты. Короткое замыкание контактов аккумуляторной батареи может стать причиной ожогов или пожара.
 - г) Не используйте поврежденные или модифицированные аккумуляторы.
 - д) Соблюдайте все инструкции по зарядке и не заряжайте аккумулятор при температурах, находящихся за пределами указанного в инструкциях диапазона.
- ### 3) Ремонт
- а) Ремонт аккумулятора должен производиться квалифицированным специалистом с использованием только идентичных запасных частей.
 - б) Никогда не выполняйте ремонт поврежденного аккумулятора. Ремонт аккумуляторов должен выполняться только производителем или в авторизованном сервисном центре.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Название изделия	Литий-ионный аккумулятор для ML-CD92-120S
Номер модели	E120
Номинальное напряжение	12 В постоянного тока
Емкость аккумулятора	1500 мАч
Потребляемая мощность	18 Втч
Модель элемента аккумулятора	ISR 18650-1500
Емкость элемента аккумулятора	1500 мАч
Тип аккумулятора	ICNMR19/66
Количество элементов аккумулятора	3
Напряжение элемента аккумулятора	3,6 В пост. тока

3. АНАЛИЗ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема 1. При зарядке аккумулятора индикатор зарядки не светится, когда зарядное устройство подключено к источнику питания переменного тока.

Причины и решение.

1. Плохой контакт. Отсоедините аккумулятор и снова установите его для зарядки.

2. Неисправность аккумулятора. После подключения зарядного устройства к источнику питания переменного тока индикатор зарядки светится, но аккумулятор все еще не заряжается. Замените аккумулятор.

Проблема 2. При подключении аккумулятора к устройству оно не работает либо его вращение замедляется, а затем прекращается.

Причины и решение.

Аккумулятор разряжен. Необходимо зарядить аккумулятор перед использованием.

4. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Электроинструменты, которые больше не используются, следует утилизировать экологически безопасным способом, а не выбрасывать их вместе с бытовыми отходами. Сдавайте их на переработку там, где это доступно. Для получения сведений о переработке обратитесь в местные органы власти.



Переработка упаковочных материалов снижает потребность в мусорных свалках и производстве нового сырья. Повторное использование вторичного сырья снижает уровень загрязнения окружающей среды. Сдавайте упаковочные материалы на переработку там, где это доступно.

Для получения сведений о переработке обратитесь в местные органы власти.

Область применения

Батарея предназначена для использования в регионах с умеренным климатом, температурой от 0° С до +45° С, относительной влажностью воздуха не более 80 %, в условиях отсутствия прямого воздействия атмосферных осадков и избыточного содержания пыли в воздухе.

Требования к условиям в помещении

Не используйте электроинструменты во взрывоопасных местах, где находятся легковоспламеняющиеся жидкости, газы или пыль. Они создают искры, которые могут привести к возгоранию пыли или пара.

Условия хранения

Срок хранения 4 года при условии, что изделие хранится в упаковке в закрытом помещении с естественной вентиляцией при температуре воздуха от -20°C до $+40^{\circ}\text{C}$ и относительной влажности воздуха не более 80 %.

Условия транспортировки

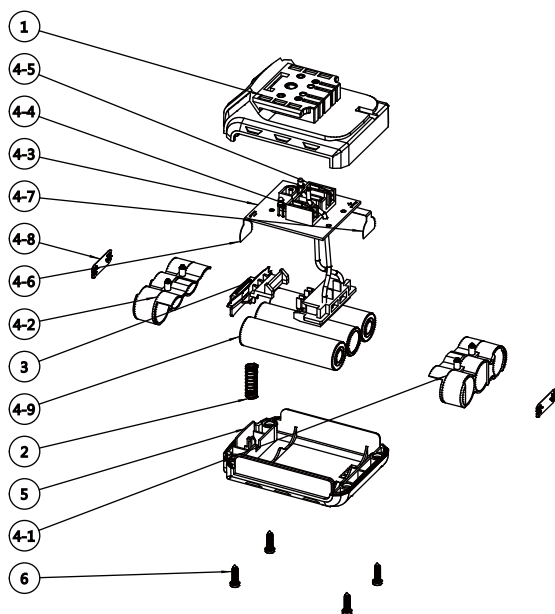
Транспортировать изделие можно в любом транспорте закрытого вида, в упаковке производителя или без нее. Изделие необходимо защитить от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически активных веществ и соблюдать меры предосторожности при перевозке хрупких грузов.

5. ГАРАНТИЯ

1. Продукция компании Dexter разработана в соответствии с высшими стандартами качества для бытовых инструментов. Компания Dexter предоставляет на свои продукты 12-месячную гарантию со дня приобретения. Эта гарантия распространяется на все дефекты материалов и производства, которые могут возникнуть. Никакие другие претензии любого вида, прямые или косвенные, относящиеся к людям или материалам, не могут быть удовлетворены.
2. В случае возникновения проблемы или обнаружения дефекта необходимо прежде всего обратиться к дилеру компании Dexter. В большинстве случаев дилер компании Dexter может решить проблему или устранить дефект.
3. Ремонт или замена деталей не продлевают изначальный срок гарантии.
4. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие вследствие износа или неправильного обращения. Кроме прочего, это касается неисправностей, связанных с износом выключателей, защитных цепей и двигателей.
5. **Претензия в рамках гарантийных обязательств может быть принята только при следующих условиях.**
 - Имеется подтверждение даты покупки в виде чека.
 - Никакой ремонт и (или) замена частей устройства не проводились третьими лицами.
 - Инструмент использовался должным образом (не перегружался и на него не устанавливались комплектующие, не одобренные производителем).
 - Нет следов повреждений вследствие внешних воздействий, таких как песок или камни.
 - Нет следов повреждений вследствие несоблюдения инструкций по технике безопасности и правил использования.

6. Условия гарантийного обслуживания применяются вместе с нашими правилами продажи и поставки.
7. Неисправные инструменты, подлежащие возврату в компанию Dexter через дилера Dexter, компания Dexter принимает при условии надлежащей упаковки изделия. Если покупатель возвращает товары непосредственно в компанию Dexter, компания сможет выполнить обслуживание таких товаров только при условии, что покупатель оплачивает расходы на доставку.
8. Компания Dexter не принимает продукцию, не упакованную должным образом.

6. ИЗОБРАЖЕНИЕ В РАЗОБРАННОМ ВИДЕ И СПИСОК ЧАСТЕЙ УСТРОЙСТВА



№	Наименование	Количество	№	Наименование	Количество
1	Верхняя крышка аккумулятора	1	4-5	Контакт	1
2	Пружина пластинчатого фиксатора	1	4-6	Положительная никелированная пластина	1
3	Пластинчатый фиксатор	1	4-7	Отрицательная никелированная пластина	1
4	Элемент аккумулятора в сборе	1	4-8	Соединительный элемент	2
4-1	Крепежная скоба А	1	4-9	Элемент аккумулятора (Highstar)	3
4-2	Крепежная скоба В	1	5	Нижняя крышка аккумулятора	1
4-3	Печатная плата	1	6	Винт	4
4-4	Контактная крепежная скоба	5			